

Correct fra begyndelsen

Oplysninger til offentliggørelsen

Indholdet i denne brochure er blevet omhyggeligt udarbejdet. Vi påtager os imidlertid intet ansvar for indholdets nøjagtighed, omfang eller aktualitet. Besøg vores hjemmeside www.zweihorn.com vedrørende den seneste information om vores produkter samt tekniske datablade og sikkerhedsdatablade. Eventuelle farveafvigelser er forårsaget af trykprocessen.

Alt indhold, som er fremstillet af os på disse sider, er underlagt den tyske lov om ophavsret. Kopiering, redigering eller distribution eller udnyttelse på nogen måde, som ikke er omfattet af bestemmelserne i den tyske lov om ophavsret, kræver skriftlig tilladelse fra Akzo Nobel Wood Coatings GmbH.

Kopier af denne brochure er kun tilladt til privat, ikke kommerciel brug. Såfremt indhold på disse sider ikke er fremstillet af Akzo Nobel Wood Coatings GmbH, er tredjeparters ophavsret blevet tilgodeset. Indhold fra tredjeparter er specifikt identificeret som sådan. Hvis du skulle konstatere overtrædelser af ophavsretten, bedes du underrette os herom.

**Correct-vejledning 2015, sidst opdateret
13. maj 2015**

Varemærket **Zweihorn®** har været en del af AkzoNobel Gruppen siden 2005. AkzoNobel er et førende firma inden for farve- og malingindustrien og en større producent af kemikalier til specifikke formål. AkzoNobel har mange års erfaring med levering af innovative produkter og bæredygtig teknologi til kunder i industrien og kunder over hele verden, som er udviklet til at imødekomme de stigende krav fra en verden i hastig forandring. Vores produktportefølje omfatter varemærker som Sikkens Wood Coatings og **Zweihorn®**, som begge er førende inden for de pågældende markeder.

Varemærket **Zweihorn®** fra AkzoNobel har i mange år tilbudt produkter til reparation af overflader. Vi har samarbejdet med snedkere og andre træarbejdere for at udvikle et professionelt system til håndtering af typiske problemer inden for dette område.

Når som helst du har behov for at reparere mindre eller endda store beskadigede områder, ikke kun på træ og træmaterialer, men også på syntetiske overflader, giver dette enestående system til overfladereparationer dig professionel hjælp. Systemet er velegnet både til lakerede og ulakerede overflader. **Correct**-sortimentet tilbyder et udvalg af praktiske produkter til reparation af overflader, som hjælper dig med at undgå store reklamationsudgifter og nedslag i regningerne.

Da du oftest kan afhjælpe skaderne direkte på stedet hos kunden, undgår du også kørselsudgifter. Da korrigeringerne altid udføres med originalmaterialet, skal du ikke først finde frem til den originale farvenuance, og du opnår korrekte resultater med det samme.

Tegnforklaring



Påkrævet tid uden ventetid



Tilbyder rådgivning og tips



Kundefejl



Værkstedsfjl

Teknisk service

Hvis du har spørgsmål vedrørende brugen af vores produkter, bedes du kontakte din personlige rådgiver fra salgsafdelingen. Vores medarbejder vil med glæde rådgive dig om spørgsmål i forbindelse med overfladebehandling. Så snart du har indtastet dit postnummer på vores Kontakt-side, vises en liste over telefonnumre. Ud over forhandlerens adresse, angives også oplysninger til Zweihorn® teknisk service med relevante mobilnumre.

Du er også velkommen til at kontakte vores afdeling for anvendelsesteknik:

Telefon +49 (0)2103 77-482

Fax +49 (0)2103 77-622

Produktsikkerhed

Kontakt venligst vores afdeling for produktsikkerhed vedrørende spørgsmål om sundhed og sikkerhed.

Telefon +49 (0)2103 77-253

Fax +49 (0)2103 77-475

Generelle forespørgsler

For alle andre spørgsmål henvises til vores kundeservice:

Telefon +49 (0)2103 77-800

Fax +49 (0)2103 77-577

Nødkaldsnummer

Telefon +49 (0)30 1 92 40 – Giftcentralen i Berlin



06-07

Correct-systemet	06
Fejlfinding	07

Indledning

08-29

På ubehandlede træmaterialer	10-14
På bejdsede/lakerede træmaterialer	15-21
På malede træmaterialer	22-26
På olie-/voksbehandlede træmaterialer	27-29

Reparation af skader

30-35

Fyldning	32-33
Retouchering	34
Maling/lakering	35
Tilbehør	35

Correct-sortimentet



Correct-systemet

Vores Correct-system er baseret på princippet om, at du altid kan udføre reparationer ved brug af originale materialer. Under fremstillingen af møbler kan du hælde lidt af malingen/lakken eller bejdsefarven i beholdere og mærke disse med dato, kunde og objekt, så du altid har det oprindelige produkt ved hånden til eventuelle reparationer.

Med andre ord:

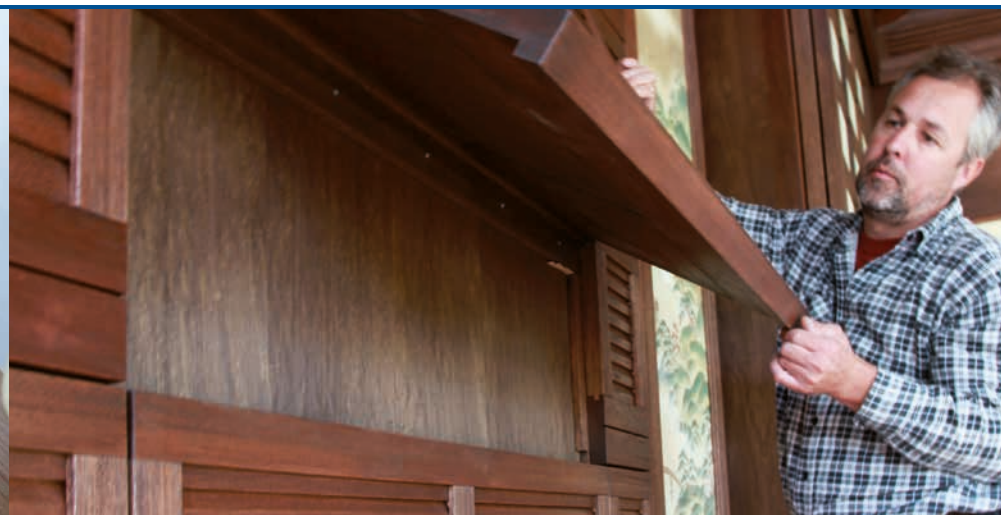
- Samme bejdsefarve, samme maling/lak, samme påføringsteknik = samme resultat (ingen forskel på farvenuance eller glansgrad).
- Ingen tidskrævende farveafstemning
- Ingen forskel på ældningen af de forskellige materialer (skørhed, gulning, osv.)

Udfør altid arbejdet på stedet med en lille airbrush (f.eks. Sata-brand sprøjte pistol) og en trykluftpatron – en transportabel kompressor er endnu bedre. Vi viser dig hvordan på de følgende sider.

i

Tip:

Husk, hvis du nogensinde skulle modtage et bestillingsarbejde om at reparere/retouchere et ældre møbel, at din Zweihorn forhandler kan formulere og blande enhver nødvendig farvenuance (bejdsefarve/maling/lakeringsfarve) ved fremvisning af din prøve. Dette giver dig sikkerhed for farvenuancen, og du behøver ikke bruge tid på at prøve at finde frem til den oprindelige farve.



Fejlfinding

Skader og fejl på overfladebehandlingen er specielt irriterende, hvis de opstår på det færdige objekt under transport eller på opstillingsstedet hos kunden:

- En mejsel falder ned på det færdige finerpanel og laver et dybt hul.
- Et folielamineret panel falder utilsigtet ned og skærer et hjørne af.
- Under montering af et skab løsnes et hængsel ved isætning af døren.

Uheld som disse kan hurtigt opstå og er desværre almindelige. Som regel er udskiftningsmaterialer ikke tilgængelige på stedet og udskiftning af hele panelet vil være dyrt. Hvis der heller ikke er et værksted i nærheden, vil endnu en tilkaldelse for reparation af en egentlig mindre skade være nødvendigt, hvilket blot vil forsinke betalingen af fakturaen.

Se vores udvalg af Correct produkter og find ud af, hvor hurtigt og nemt fejl og skader kan udbedres.

i

Tip:

Som med alting "gør øvelse mester". Oplær dit team i at håndtere vanskelige overfladereparationer som nævnt ovenfor. Gennemlæs også reparationsvejledningen, som vi har tilføjet nedenfor.

Vigtigt: Alle reparationer skal udføres på stedet hos kunden med objektet på det pågældende opstillingssted. En anden belysning og synsvinkel vil ellers medføre et forkert valg af farvenuancen.

Reparation af skader: Professionel reparation – hurtigt og økonomisk

På de følgende sider beskrives en enkel, trinvis fremgangsmåde for reparation og udbedring af skader og fejl på forskellige træmaterialer. De viste ikoner gør det lettere at se, hvor meget tid du skal bruge til reparation af overfladen, og om fejlen kan afhjælpes på stedet hos kunden eller skal udføres på værkstedet.

Der gives eksempler på fejl på følgende materialer:

Ubehandlede træmaterialer	10–14
Bejdsede/lakerede træmaterialer	15–21
Malede træmaterialer	22–26
Olie-/voksbehandlede træmaterialer	27–29



- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Hul/fejl

Eksempel: en ubehandlet, solid træramme



1. Find den passende farvenuance fra Correct træk cement sortimentet. Hvis du har brug for en mellemliggende farve, kan du også blande farvenuancerne.



2. Fyld hullet med Correct træk. Store eller dybe huller skal udfyldes i to trin, så cementen kan tørre mellem påføringerne.



3. Når cementen er tilstrækkelig tør, kan du slibe området. Hvis der stadig forekommer små synlige huller (luftbobler/revner), skal disse udfyldes.



4. Før en skraber hen over fladen for at genoprette manglende porer. Det er bedre at føre skraberens forsigtigt hen over området flere gange end at trykke hårdt og gå for dybt ned!

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



5. Nu kan du bejds og grunde området som nødvendigt, og give det en passende mellemliggende slibning.



6. Korrektion af farvenuancer og manglende årer kan opnås med Correct tuschboks. Farvens translucens eller opacitet afhænger af fortyndingen.



7. Husk altid at lakere reparerede områder. Når det sidste lag lak er påført, er arbejdet udført.



Tip:

Test altid først farvenuancen på retoucheringsfolien.

- Ubehandlet
- Bejdset/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Knækket hjørne

Eksempel: MDF-panel med primerfolie



1. Brug afdækningstape til klargøring af hjørnet for reparation. Bland Correct 2K-træspartelmasse 100:3 med hærderpastaen. Sørg for et korrekt blandingsforhold og en jævn blanding af filler og hæder.



2. Udfyld nu det knækkede hjørne med den blandede træfiller. Tryk den gennemsigtige folie fast på filleren for at undgå dannelse af luftbobler. Dette letter efterfølgende slibning. Fjern først folien, når spartelmassen er fuldstændig hærdet (vent mindst 15 minutter).



3. Nu kan du slibe området og genskabe hjørnet til den oprindelige form.



4. Herefter tættes overfladen med (f.eks.) Wigranit® isolerfiller. Ved fine-rede eller massive træoverflader vil det næste trin være at bejdse, grunde eller genskabe manglende træporer.

- Ubehandlet
- Bejdset/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



5. Slib hele området for at klargøre til videre behandling. Ved træoverflader skal hjørnet retoucheres med en passende træfarvenuance og manglende årer genskabes (se afsnit 6 på side 11).



6. Området skal nu påføres et lag Wigranit® Novacolor farvet lak. På træoverflader påføres det sidste lag klarlak nu.



7. Efter passende mellemliggende slibning skal det lakerede område påføres det sidste lag af Crystallit® klarlak. Da skaden er blevet repareret før lakering, er det dækkende lag nu ikke længere synligt.



- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olief-/voksbehandlet



Ridser/fejl

Eksempel: ubehandlet fineret spånplade



1. Fyld hullet med Correct trækit i en passende farvetone. Sørg for, at der bliver en lille "forhøjning" af cement!



2. Når cementen er tilstrækkelig tør, kan du slibe området.. Hvis der stadig forekommer små synlige huller (luftbobler), skal disse udfyldes. Du kan nu bruge en skraber til at genoprette porerne.



3. Nu kan du bejds og grunde området som nødvendigt, og give det et afsluttende lag klarlak efter mellemliggende slibning.



4. I de fleste tilfælde vil fejlen nu ikke længere være synlig på grund af effekten af Correct trækit.



Tip:

Ved manglende årer kan disse genskabes omhyggeligt efter grundning med Correct tuschboks Til sidst påføres et lag klarlak.

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olief-/voksbehandlet



Vandpletter

Eksempel: overflade behandlet med nitrocelluloselak



1. Pletter fra husholdningsspildevand kan opstå enten som følge af vandstænk eller en høj koncentration af vanddampe på områder behandlet med nitrocelluloselak. Sprøjt ganske enkelt området behandlet med nitrocelluloselak. Sprøjt ganske enkelt området med Zweihorn® Grauweg og lad det virke, indtil området er tørt.



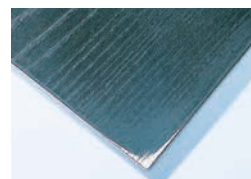
2. Derefter rengøres området for at fjerne evt. smuds. Tør ganske enkelt overfladen af med Zweihorn® møbelpleje.



3. I de fleste tilfælde vil pletten være væk efter denne simple procedure. Hvis vand er trængt ind i træet pga. beskadigelse af lakken, bliver træet dog normalt gråt. Den eneste metode vil da være at slibe området og lakere på ny.



- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret**
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Skæmmende pletter

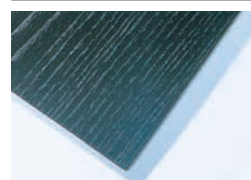
Eksempel: finerpanel, sortbejdet og grundet



1. Påfør et tyndt lag af den "originale" bejdse (i eksemplet anvendes Aquacreativbejdse ACB RAL 9005). Påfør mindst muligt materiale ad gangen. Det er bedre at arbejde trinvist mod den oprindelige farvemætning.



2. Lakér nu området med en passende lak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak).



3. Takket være omhyggelig lakering er det beskadigede hjørne ikke længere synligt.



Tip:

Efter slibning af hjørnet skal du enten opbygge området, inden påføring af Correct 2K-træspartelmasse (se side 12), eller lime et nyt hjørne på af samme type.

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret**
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Slidmærker

Eksempel: bejdet og lakeret overflade



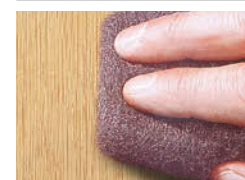
1. Vælg en passende Correct lasurstift til at reparere slidmærket.



2. Ved behov kan du også anvende hvid slibefilt til at udligne farveoverlapninger, uden at beskadige den lakerede overflade.



3. Ved overflader, der udsættes for tung belastning, anbefaler vi at lakere det beskadigede område med "original" klarlak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak). For at sikre en glat toplak, skal lakken påføres med den maksimale mængde fortynder (det tekniske datablad kan downloades fra www.zweihorn.com).



4. Anvend fint ståluld (000) eller hvid slibefilt til at fjerne sprojtestøv. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



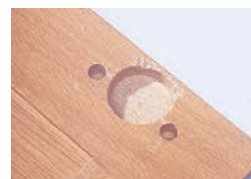
5. I de fleste tilfælde er slidmærket nu ikke længere synligt.



Tip:

Sørg for, at Correct dæk- og lasurstiften også fyldes med det originale materiale, når bejdsefarven blandes. Du har nu den nøjagtige farve til reparation af enhver beskadigelse.

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Løsrevet hængsel

Eksempel: bejdet og lakeret skabsdør af massivt træ



1. Bland Correct 2K-træspartelmasse 100:3 med hærdepastaen. Sørg for et korrekt blandingsforhold og en jævn blanding af filler og hærdere. Udfyld nu det beskadigede område med den blandede træfiller.



2. Slib det beskadigede område for at minimere tidskrævende retouchering af et mindre område. Du kan nu bruge spidsen af en skraber til at genoprette manglende porer. Ved genoprettelse af mørke porer, fyldes disse med en mørk, blød voks.



3. Korrektion af farvenuancer og manglende årer kan opnås med Correct tuschboks. Farvens translucens eller opacitet afhænger af fortyndingen.



4. Det retoucherede område påføres nu et lag "original" klarlak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak) uden mærker. For at sikre en glat toplak, skal lakken påføres med den maksimale mængde fortynder (det tekniske datablad kan downloades fra www.zweihorn.com).

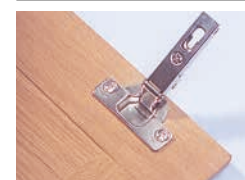
- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



5. Anvend fint ståulud (000) eller hvid slibefilt til at fjerne sprojtestøv. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



6. Derefter rengøres området for at fjerne evt. smuds. Tør ganske enkelt overfladen af med Zweihorn® møbelpleje.



7. Skaden er nu blevet professionelt repareret og normalt vil der ikke være yderligere reklamationer.



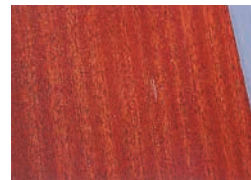
Tip:

Hvis det beskadigede område er større, repareres hullet til hængslet for fyldning eller dækkes med afdækningstape.

Test altid først farvenuancen på retoucheringsfolien.

Dette er en vanskelig overfladereparation – du skal øve dig forudgående!

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret**
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Mindre ridser

Eksempel: brunbejdet og lakeret overflade



1. Fyld revnen med Correct blød voks i samme farve. Ved behov kan du også blande farvetonerne. Den bløde voks håndteres bedst, når den er "håndvarm".



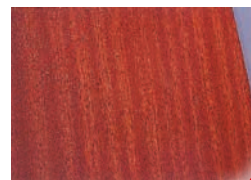
2. Sørg for at trykke den bløde voks godt ned i revnen vha. paletkniven. Fjern overskydende voks fra arbejdsområdet. Undgå anvendelsen af en paletkniv med skarpe kanter, da dette vil beskadige den lakerede overflade. Du kan gnide området med hvid slibefilt for at sikre fjernelse af overskydende rester.



3. For at beskytte det voksbehandlede område, påføres et lag "original" klarlak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak) uden mærker. For at sikre en glat toplak, skal lakken påføres med den maksimale mængde fortynder (det tekniske datablad kan downloades fra www.zweihorn.com).



4. Anvend fint ståluld (000) eller hvid slibefilt til at fjerne sprojtestøv. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



5. Da kun en mindre ridse er blevet repareret, vil det beskadigede område normalt ikke længere være synligt. Det kan være nødvendigt at genoprette træoverfladen (porer og årer) (se afsnit 6 på side 11).

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret**
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Ridset/nedslidt hjørne

Eksempel: hvidmalet overflade (9016)



1. Vælg en Correct dæk- og lasurstift i samme farve. Hos forhandleren kan du få Correct dæk- og lasurstiften fyldt med enhver bejdsel eller maling af en passende farvenuance. Sæt stifstens spids på et stykke affaldstræ (f.eks.) og tryk ned 3-4 gange, indtil spidsen fyldes med maling. Stiften er nu klar til brug.



2. Træk stiften hen over det beskadigede område ved at holde den i en let skrånende vinkel. Hvis der kræves endnu et lag, skal det første lag først tørre fuldstændigt!



3. Idet Correct dæk- og lasurstiften er fyldt med den originale farvenuance, vil der ikke være nogen synlig farveforskel på arbejdsområdet. Kun ubetydelige forskelle i lagtykkelsen eller klarlakken kan muligvis antyde, at området er blevet repareret. Normalt vil det dog ikke være nødvendigt at tilføje et lag klarlak på det retoucherede område.

i Tip: Hvis stifstens spids udtørres, kan den dyppes i lidt fortyndervæske for at rengøre den.

Ubehandlet

Bejdet/lakeret

Malet

Olie-/voksbehandlet



Mindre ridser

Eksempel: rødmalet overflade med et sortpletet mønster



1. Fyld revnen med "original" farvet lak (i eksemplet anvendes Wigranit® Novacolor farvet lak). Anvend en pensel fra Correct tuschboksen.



2. Du kan også bruge en malerpensel til at genskabe manglende sorte pletter. Også her anvendes "original" farvet lak (i eksemplet anvendes Wigranit® Novacolor farvet lak).



3. Det retoucherede område påføres nu et lag "original" klarlak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak) uden mærker. For at sikre en glat toplak, skal lakken påføres med den maksimale mængde fortynder (det tekniske datablad kan downloades fra www.zweihorn.com).

Ubehandlet

Bejdet/lakeret

Malet

Olie-/voksbehandlet



4. Anvend fint ståulud (000) eller hvid slibefilt til at fjerne sprojtestøv. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



5. Derefter rengøres området for at fjerne evt. smuds. Tør ganske enkelt overfladen af med Zweihorn® møbelpleje.



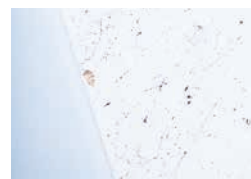
6. Det beskadigede område er nu ikke længere synligt.



Tip:

Hvis skaden omfatter et større område, skal hulrummet fyldes med Correct 2K-træspartelmasse (se side 12) for lakering.

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Afbrækket kant

Eksempel: hvidmalet overflade med et sort trådmønster



1. Bland Correct 2K-træspartelmasse 100:3 med hærdepastaen. Sørg for et korrekt blandingsforhold og en jævn blanding af filler og hærd. Udfyld nu det beskadigede område med den blandede træfiller.



2. Slib det beskadigede område for at minimere retouchering af et mindre område.



3. Reparer det fyldte område med "original" farvet lak (i eksemplet anvendes Wigranit® Novacolor farvet lak R9016). Med lidt øvelse kan du også bruge en airbrush til at male området.



4. Genopret nu det manglende trådmønster ved hjælp af "original" farvet lak (i eksemplet anvendes Wigranit® Novacolor farvet lak R9005).

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



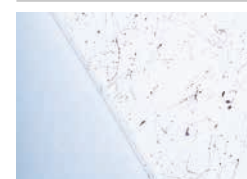
5. Det retoucherede område påføres nu et lag "original" klarlak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak) uden mærker. For at sikre en glat toplak, skal lakken påføres med den maksimale mængde fortynder (det tekniske datablad kan downloades fra www.zweihorn.com).



6. Anvend fint stålluld (000) eller hvid slibefilt til at fjerne sprøjtøvs. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



7. Derefter rengøres området for at fjerne evt. smuds. Tør ganske enkelt overfladen af med Zweihorn® møbelpleje.



8. Skaden er nu blevet professionelt repareret og er ikke længere synlig, takket være anvendelse af den originale lak og det genoprettede trådmønster.

i Tip: Alternativt kan Correct dæk- og lasurstiften anvendes. På grund af stifstens skrå spids kan du opnå meget præcise detaljer. Hos forhandleren kan du få Correct dæk- og lasurstiften fyldt med enhver bejdse eller maling af en passende farvenuance. Forsøg at arbejde med så tynde penselstrøg som muligt.

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet**
- Olie-/voksbehandlet



Knækket/nedslidt hjørne

Eksempel: hvidmalet skabsdør (9016)



1. Påfør "original" farvet lak på det beskadigede område (i eksemplet anvendes Wigranit® Novacolor farvet lak R9016). Påfør mindst muligt materiale ad gangen. Det er bedre at arbejde trinvist mod den oprindelige farvemætning.



2. Det retoucherede område påføres nu et lag "original" klarlak (i eksemplet anvendes Crystallit® CL 8 klarlak) uden mærker. For at sikre en glat toplak, skal lakken påføres med den maksimale mængde fortynder (det tekniske datablad kan downloades fra www.zweihorn.com).



3. Anvend fint ståluld (000) eller hvid slibefilt til at fjerne sprøjtestøv. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



4. Derefter rengøres området for at fjerne evt. smuds. Tør ganske enkelt overfladen af med Zweihorn® møbelpleje.



5. Det beskadigede område er nu ikke længere synligt. Hvis skaden omfatter et større område, skal hulrummet fyldes med Correct 2K-træspartelmasse (se side 12) før lakering.



- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet**



Slidmærker

Eksempel: panel af massivt træ, oliebehandlet



1. Fjern evt. snavs ved at slibe det beskadigede område (400-slibepapir eller slibefilt). Udfør behandlingen på det lysere træ ved at påføre rigelig "original" olie (i eksemplet anvendes Naturtrend hårdolie).



2. Lad olien trænge igennem i mindst 10 minutter, og aftør overskydende olie med en lærredsklud. Hvis det lysere område stadig er synligt, gentages ovenstående trin.



3. Fejlen vil nu ikke længere være synlig, og takket være anvendelsen af "originale" materialer, vil området også "ældes" på samme måde som resten af overfladen.



Advarsel:

Husk, at beklædning vædet med olie altid skal opbevares i en lufttæt beholder. Ellers er der risiko for pludselig selvantændelse!

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Mindre ridser

Eksempel: panel af massivt træ med voksolie



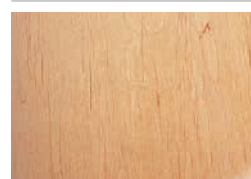
1. Fyld revnen med det "originale" materiale (i eksemplet anvendes Naturtrend hårdvoksolie). Lad voks/olieblandingen tørre fuldstændigt.



2. Gentag ovenstående trin, indtil revnen er fuldstændig udfyldt. Mellem-liggende slibning af fyldningen er ikke nødvendigt.



3. Ujævnheder kan udlignes ved hjælp af slibefilt. Udfør arbejdet med meget lidt tryk for ikke at efterlade slibemærker.



4. Fejlen vil nu ikke længere være synlig, og takket være anvendelsen af "originale" materialer, vil området også "ældes" på samme måde som resten af overfladen.

- Ubehandlet
- Bejdet/lakeret
- Malet
- Olie-/voksbehandlet



Vinpletter

Eksempel: panel af massivt træ, oliebehandlet



1. Slib pletten af træet, indtil den ikke længere er synlig. Udfør den afsluttende slibning med 400-slibepapir.



2. Udfør behandlingen på det slebne område ved at påføre rigelig "original" olie (i eksemplet anvendes Naturtrend projektolie). Lad olien trænge igennem i mindst 10 minutter, og aftør overskydende olie med en lærredsklud. Hvis det lysere område stadig er synligt, gentages ovenstående trin.



3. For at afslutte reparationen og opfriske hele området, skal det behandles med et egnet plejeprodukt (f.eks. Naturtrend møbelpleje). Naturtrend olie-opfrisker kan også bruges til at opfriske oliebehandlede områder regelmæssigt for at sikre, at overfladen forbliver mættet og dermed mere modstandsdygtig over for pletter.



4. Fejlen vil nu ikke længere være synlig, og takket være anvendelsen af "originale" materialer, vil området også "ældes" på samme måde som resten af overfladen.

! **Advarsel:** Husk, at klude vædet med olie altid skal opbevares i en lufttæt beholder. Ellers er der risiko for pludselig selvantændelse!

Oversigt over det komplette Correct-sortiment

The Zweihorn® Correct-sortimentet tilbyder professionel hjælp, når det drejer sig om at reparere mindre eller endda store beskadigede områder – ikke kun på træ og træmaterialer, men også på syntetiske overflader. På de følgende sider gives en liste over produkterne i Correct-sortimentet med en tilhørende detaljeret beskrivelse:

Fyldning	32–33
Retouchering	34
Maling/lakering	35
Specialprodukter og tilbehør	35



Fyldning

Retouchering

Lakering/maling

Specialprodukter/
tilbehør

Correct blød voks

Blød voks til hurtig udbedring af beskadigede steder.

- lysbestandig
- til de mindste huller og revner
- til let belastede flader

Fås som farveløs voks og i 27 trænuancer/farvede nuancer

- CWW/farvenuance; 1 pk.
- CWW-SA; sæt A (14 stk.)
- CWW-SA; sæt B (14 stk.)

Sæt A



- | | |
|------------------|--------------------|
| 00 farveløs | 08 limba |
| 01 hvidbøg | 09 fyr |
| 02 rødgran natur | 10 nøddetræ lys |
| 03 ask | 11 kirsebærtræ lys |
| 04 eg lys | 12 pæretre lys |
| 05 eg natur | 13 kirsebærtræ |
| 06 elletræ | |
| 07 rødbyg | |

Sæt B



- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 14 mahogni lys | 22 lysegrå (7035) |
| 15 eg rustik | 23 grøn |
| 16 nøddetræ mørk | 24 gul |
| 17 palisander mørk | 25 orange |
| 18 mahogni mørk | 26 rød |
| 19 dybsort (9005) | 27 blå |
| 20 ren hvid (9010) | |
| 21 trafikthvid (9016) | |

Fyldning

Retouchering

Lakering/maling

Specialprodukter/
tilbehør

Correct 2K-træspartelmasse

Træfarvet 2K-spartelmasse til pletspartling af stærkt belastede flader.

- meget hurtigt tørrende
- svinder ikke
- kan males/lakeres
- til hjørner, kanter eller større huller

→ CHS; 500 g



Correct trækit

Oplosningsmiddelbaseret fyldmiddel til små og mellemstore beskadigelser på råt træ.

- hurtigt tørrende
- meget høj tørstofandel
- minimal krympning
- kan nemt bejdses

→ CHK/farvenuance; 200 g

→ CHK/0; 200 g, 500 g



Indledning

Reparation af skader

Correct-sortimentet

Fyldning

Retouchering

Lakering/maling

Specialprodukter/
tilbehør

Correct lasurstift

Laserende farvestift til usynlig retouchering af mindre skader på malede/lakerede områder på behandlede træoverflader.

- til mindre ridser, slidmærker eller slidte kanter
- findes i 12 standardfarvenuancer
- specielt formet spids til præcis udbedring

→ CWW/farvnuance; 1 pk.

→ CLS-S; sæt (alle 12 farvnuancer)



- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 01 ahorn, birk, ask | 08 mahogni rødlig (PM 14) |
| 02 bøg natur (PM 1) | 09 nøddetræ middel (PM 10) |
| 03 eg lys (PM 30) | 10 eg rustik (PM 43) |
| 04 birk lys (PM 2) | 11 nøddetræ mørk (PM 12) |
| 05 kirsebær lys (PM 3) | 12 sort (PM 16) |
| 06 eg middel (PM 31) | |
| 07 mahogni (PM 13) | |

Correct dæk- og lasurstift

Genopfyldelig farvestift til retouchering af mindre skader på malede/lakerede flader.

- til malede/lakerede overflader og kunststofpaneler
- til bejdsede overflader

→ CDLS; 1 pk.



Correct tuschboks

Universelle retoucheringsfarver på opløsningsmiddelbasis til udbedring af mindre lakskader.

- universal
- findes i 24 standardfarvenuancer
- til nøjagtig farvetilpasning af fyldte defekter
- til efterligning af træårer/-porer

→ CTK malerkasse; 1 pk.



Fyldning

Retouchering

Lakering/maling

Specialprodukter/
tilbehør

Super Duroffix® spraydåser

Formaldehydfri 1-komponent klarlak til indledende korrigerende eller overfladelakering.

- PVC-kompatibel
- hurtigt tørende
- fås i fire glansgrader

→ SDF-H, 8, 9, 0; 400 ml spraydåse



Specialprodukt: Grauweg

Specialprodukt til afhjælpning af gråt slør i overflader behandlet med med nitrocelluloselak.

→ Grauweg; 400 ml spraydåse



Tilbehør: PUR-fortynder S 9004

Fortynder egnet til næsten alle Zweihorn® fillere samt farvede og klare lakker på opløsningsmiddelbasis. Normal tørretid.

→ S 9004; 1 l, 5 l, 10 l, 25 l

Preval Sprayer

Aerosolbeholder til Zweihorn® bejdsere eller maling/lak.

- også egnet til 2-komponent-produkter
- dyse dimensioneret til flad sprøjtning
- også egnet til partiel påføring

→ PREGLA; 1 pk.



Tilbehør: Pipetter

Plastpipette til nøjagtig dosering af maling, lakker og hærtere.

→ Pipetter; 1 pk.



Tilbehør: Møbelpleje

Til rengøring og pleje af alle lakerede overflader og kunststof. Silikonefri

→ MPF; 500 ml



Akzo Nobel Hilden GmbH
Wood Coatings · Zweihorn
Düsseldorfer Straße 96-100 · 40721 Hilden, Tyskland
Postboks 10 05 22 · 40705 Hilden/TYSKLAND
Telefon: +49 (0)2103 77-800 · Fax: +49 (0)2103 77-577
www.zweihorn.com · E-mail: zweihorn@akzonobel.com